

Sindhi (سنڌي)

تعارفي رسمون

صلیب جي نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي، پاک
روح سیني روح مان.

آمين

پڇڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح جو
دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار، پاک روح
جو ڪميونتي سيني سان گڏ هجڻ
توهان جي روح سان.
ڏند ايڪت

بدم قصو صبر (پائرن ڀينز) کي اسان جو
گناهيو مج. تنهن کري پاک اسرار اسرار
کي ملهائڻ لاء پنهنجو پاڻ کي تيار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراف کريان تو
توهان کان، منهنجي پائرن ڀيننس، ته مون
تمام گھڻو گناهه کيو آهي، منهنجي سوچن
منهنجي لفظن ، جيکو مون کيو آهي
جيکو مان کرڻ ناڪام ٿيو آهيان،
منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي غلطي
ذريعي، منهنجي تمام گھڻي خرابي جي
ذريعي؛ تنهن کري مان فراميل مريم جي
ميري برڪت وارو آهيان، سڀ فرشتا بت،
كريتو، منهنجو پائارن پائرن، مون کي
دعا کرڻ لاء اسان جي دعا کرڻ لاء.
الله تعالي اسان تي رحم کري، اسان کي
پنهنجن گناهن کي معاف کر، اسان کي
هميشه زندگي گذارڻ لاء آئيو.

آمين

کريري

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسيح، رحم کر.

Persian (فارسي)

مناسڪ مقدماتي

علامت صليب

به نام پدر و پسر و روح القدس.

امن

سلام و احوال پرسى

فيض پروردگار ما عيسى مسيح ، و عشق
به خدا ، و ارتباط روح القدس با همه شما
باشيد

و با روح شما

عمل مجازات

برادران (برادران و خواهران) ، اجازه دهيد
گناهان خود را تصدق کنيم ، و بنابراين
خودمان را برای جشن گرفتن اسرار
 المقدس آماده کنيد.

من به خدای متعال اعتراض می کنم و
برای شما ، برادران و خواهران من ، که
من بسیار گناه کرده ام ، در افکار من و در
سخنان من ، در کاري که من انجام داده
ام و در کاري که نتوانسته ام انجام دهم ،
از طريق تقصیر من ، از طريق تقصیر من
، از طريق سنگين ترين تقصیر من ؟
بنابراين من از مریم هميشه ويرجین می
پرسم ، همه فرشتگان و مقدسین ، و تو ،
برادران و خواهران من ، برای من برای
من به خداوند خدای ما دعا کنيد.
خداوند متعال به ما رحم کند ، گناهان ما را
بيخش ، و ما را به زندگي ابدی برساند.

امن

كيري

بخشش داشته باشيد سرورم.

بخشش داشته باشيد سرورم.

مسيح ، رحمت کنيد.

Sindhi (سنڌي)

مسیح، رحم کر.
رب، رحم کر.
رب، رحم کر.
گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمین تی امن امان
جي ماڻهن لاء. اسان تنهنجي ساراھه
کريون ٿا، اسان توکي مبارڪ ڏيون ٿا،
اسان توکي پيارا آهيون، اسان توهان کي
ساراهيو، اسان توهان کي توهان جي عظيم
شان لاء شكرگدار آهيون، خداوند خدا،
آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق پيءُ.
خداوند ڀسوع مسيح، اکيلو پت، خداوند
خدا، خدا جو ليمب، پيءُ جو پت، تون دنيا جا
گناه کئي، اسان تي رحم کر؛ تون دنيا جا
گناه کئي، اسان جي دعا حاصل کريو؛
توهان پيءُ جي ساجي هت تي وينا آهي،
اسان تي رحم کر. تو لاء ئي پاك ذات
آهين، تون ئي رب آهين، تون ئي اعليٰ
آهين، حضرت عيسى، روح القدس سان،
خدا پيءُ جي شان . آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.
آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت
رب جو کلام.
خدا جو شکر آهي.
جوابدار زبور
بيو پڙهڻ
رب جو کلام.
خدا جو شکر آهي.
گوسپل
رب توهان سان گڏ هجي.
پنهنجي روح سان.

Persian (فارسي)

مسیح ، رحمت کنید.
بخشنیش داشته باشید سرورم.
بخشنیش داشته باشید سرورم.
گلخانه

جلال به خدا در بالاترين ، و بر روی زمين
صلح به مردم اراده خوب. ما شما را
ستايش می کنیم ، ما به شما برکت می
دهیم ، ما شما را دوست داریم ، ما شما
را تجلیل می کنیم ، ما از جلال عالي شما
به شما سپاسگزاریم ، خداوند خدا ،
پادشاه آسمانی ، خدایا ، پدر متعال.
پروردگار عیسی مسيح ، فقط پسر متولد
شده ، پروردگار خدا ، برخ خدا ، پسر پدر
، شما گناهان جهان را از بين می برييد ، به
ما رحم کن شما گناهان جهان را از بين
می برييد ، دعای ما را دریافت کنید شما در
سمت راست پدر نشسته ايد ، به ما رحم
کن برای شما تنها مقدس هستيد ، تو تنها
خداوند هستي ، شما به تهایي بالاترين
هستيد ، عیسی مسيح ، با روح القدس ،
در جلال خدا پدر. آمين
جمع کردن

بگذاري دعا کنيم

آمين

قضيه کلمه

خواندن اول
کلام خداوند.
خدارا شکر.
مزمور
خواندن دوم
کلام خداوند.
خدارا شکر.
انجيل
خداوند با شما باشد.
و با روح شما

Sindhi (سنڌي)

این جي مطابق پاک انجيل مان هڪ پڙهن.
تو کي پاكائي، اي پالٿهار
رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى مسيح.
ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مجان ٿو، پيءُ قادر
مطلق، آسمان زمين جو ناهيندڙ، سيني
شين جي ظاهر پوشیده. مان هڪڙي
خداوند عيسى مسيح تي ايمان آثيان ٿو، خدا
جو اكيلو پت، سيني عمرن کان اڳ پيءُ
مان پيدا ٿيو. خدا کان خدا، روشنىءَ مان
روشنى، سچو خدا سچو خدا کان، پيدا ٿيل،
نه بنایو، پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي
ذرعي سڀ شيون ناهيون ويون. اسان جي
ماڻهن لاءِ اسان جي چوٽکاري لاءِ هو
آسمان مان هيٺ لٿو، پاک روح جي
طرفان ورجن مريم جو اوٽار هو، انسان
ٿيو. اسان جي خاطر هن کي صليب تي
چاڙھيو ويو پونتيس بائليس جي هيٺان، هن
کي موت اچي ويو دفن کيو ويو، ٿئين
ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي مطابق. هو
آسمان چڙهي ويو پيءُ جي ساجي هت
تي وينو آهي. هو وري جلال ايندو جيئرن
مئل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي بادشاهي
جي کا به پچاڙي نه هوندي. مون کي روح
القدس تي يقين آهي، رب، زندگي ڏين
وارو، جيڪو پيءُ پت کان وئي ٿو، جنهن
کي پيءُ پت سان گڏ عزت شان آهي،
جيڪو نبین جي معرفت گالهايو آهي. مان
هڪ، مقدس، ڪيتولڪ رسولي چرج تي
يقيں رکان ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ
هڪ بپتسما جو اقرار کريان ٿو مان مئلن
جي جيئري ٿئن جو منتظر آهيان ايندر دنيا
جي زندگي. آمين.

هو ملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

Persian (فارسي)

خواندن از انجيل مقدس طبق گفته N.
جلال به تو، اى پروردگار
انجيل خداوند.

ستايish به شما، پروردگار عيسى مسيح.
حرفه ايمان

من به يك خدا اعتقاد دارم ، پدر متعال ،
سازنده بهشت و زمين ، از همه چيز قابل
مشاهده و ناموري. من به يك پروردگار
عيسى مسيح اعتقاد دارم تنها پسر متولد
خدا ، قبل از همه سنين از پدر متولد شده
است. خدا از خدا ، نور از نور ، خدai
واقعي از خدai واقعي ، با پدر متولد شده
، ساخته نشه است. از طريق او همه چيز
ساخته شده است. برای ما مردان و برای
نجات ما او از بهشت پايان آمد ، و توسط
روح القدس تجسم مريم باکره ، و مرد
شد. به خاطر ما او تحت پونتیوس پيلاتس
صليب شد ، او دچار مرگ شد و دفن شد
، و در روز سوم دوباره بلند شد مطابق با
كتاب مقدس. او به بهشت صعود كرد و در
سمت راست پدر نشسته است. او دوباره
در جلال خواهد آمد برای قضاؤت در مورد
زندگi و مردگان و پادشاهi او پايان
نخواهد يافت. من به روح القدس ، خداوند
، اهدا کننده زندگi اعتقاد دارم ، که از پدر
و پسر پيش مى رود ، که با پدر و پسر
مورد تحسين و تجليل قرار مى گيرند ، که
از طريق پيامبران صحبت كرده است. من
به يك کلisiسي مقدس ، مقدس ، کاتوليک
و رسول اعتقاد دارم. من يك تعميد را
برای بخشش گناهان اعتراف مى کنم و
من مشتاقانه منتظر رستاخيز مردگان
ھستم و زندگi جهان آينده. آمين

پر حاش

نماز جهاني

ما به خداوند دعا مى کنيم.

Sindhi (سنڌي)

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

پيشكش

برکت وارو خدا هميشه لاء.

دعا ڪريو، ڀائرو (ڀائرو پينرون) اها
منهنجي تنهنجي قرباني ٿي سگهي ٿو خدا
کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني قبول
فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان
لاء، اسان جي سٺي لاء هن جي سڀني
پاڪ چرج جي سٺي.
آمين.

يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شكر ادا ڪريون.
اهو صحيح صحيح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين. آسمان
زمين تنهنجي شان سان پيريل آهن. حسنا
سي ڪان وڌيڪ. برکت وارو آهي اهو
جيڪو خداوند جي نالي تي اچي ٿو. حسنا
سي ڪان وڌيڪ.

ایمان جو راز

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي
رب، پنهنجي قيامت جو اقرار ڪريو
جيستائين تون وري نه ايندين. يا: جڏهن
اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پيئون
ٿا، اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا،
اي رب، جيستائين تون وري نه ايندين. يا:
اسان کي بجايو، دنيا جي نجات ڏيندر، توهان
جي صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان
کي آزاد کيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

Persian (فارسي)

پروردگار، دعای ما را بشنويد.

آيین ايڪاريست

بي پروا

خدا را برای هميشه مبارک.

دعا کنيد ، برادران (برادران و خواهران) ،
که فداڪاري من و شما ممڪن است برای
خدا قابل قبول باشد ، پدر متعال

باشد که خداوند فداڪاري را در دستان شما
قبول کند برای ستايش و جلال نام او ،
برای خوب ما و خير همه کليساي مقدس
او.

آمين

دعای اچاريستی

خداوند با شما باشد.

و با روح شما

قلب خود را بلند کنيد.

ما آنها را به سمت خداوند بلند می کنيم.
بگذاريid از خداوند خدای خود تشکر کنيم.
درست و عادلانه است.

خداوند مقدس ، مقدس ، مقدس خدائی
ميزيان. بهشت و زمين پر از شکوه تو
است. حسنا در بالاترين. خوشابه حال
کسی که به نام خداوند می آيد. حسنا در
بالاترين.

رمز و راز ايمان.

ما مرگ شما را اعلام می کنيم ، پروردگار
، و رستاخيز خود را باور کنيد تا دوباره
بيايد. يا: وقتی اين نان را می خوريم و
اين فنجان را می نوشيم ، ما مرگ شما را
اعلام می کنيم ، پروردگار ، تا دوباره
بيايد. يا: ما را نجات دهيد ، ناجي جهان ،
با صليب و معاد شما شما ما را آزاد کرده
ايد.

آمين

مناسڪ ادبى

Sindhi (سنڌي)

نجات ڏيندر جي حڪم تي خدائی تعلیم
سان نهیل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:
اسان جو پيءَ، جيکو آسمان آرت، تنهنجو
نالو پاک کيو وجي؛ تنهنجي پادشاهي اچي،
تهنجي مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي
جيئن آسمان آهي. اسان کي اج ڏينهن
جي ماني ڏيو، اسان جي ڏوھن کي معاف
کر، جيئن اسان انهن کي معاف کريون ٿا
جيکي اسان جي خلاف غلطی کن ٿا.
اسان کي آزمائش نه آئي، پر اسان کي
برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا کريون، هر
برائي کان، مهربانی سان اسان جي ڏينهن
امن ڏيو، ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،
اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگھون ٿا
هر مصبيت کان محفوظ، جيئن اسان
برکت واري اميد جو انتظار کريون اسان
جي نجات ڏيندر، عيسى مسيح جو اچڻ.
پادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان جي آهي
هائي هميشه لاءِ

خداوند یسوع مسيح، جنهن توهان جي
رسولن کي چيو: امن مان توکي چڏيان ٿو،
منهنجو امن مان توکي ڏيان ٿو، اسان جي
گناهن تي نه ڏس، پر توهان جي چرج جي
ایمان تي، رحم سان هن کي امن اتحاد
عطافرمائي توهان جي مرضي مطابق.
جيکي هميشه هميشه لاءِ رهند راج
کندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ هجي.
پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني پيش
کريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناهه ڪئي، اسان
تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا
گناهه ڪئي، اسان تي رحم کر. خدا جو
ميمو، تون دنيا جا گناهه ڪئي، اسان کي امن
ڏي.

Persian (فارسي)

به دستور ناجي و با آموزش الهي شكل
گرفت ، ما جرات می کنیم بگوییم:
پدر ما ، که در بهشت هنر است ، نامت
درخشان باد؛ پادشاهی تو بیا ، شما انجام
خواهد شد روی زمین همانطور که در
بهشت است. نان امروز ما را بدھيد، و ما
را به ما ببخشید ، همانطور که ما کسانی
را که عليه ما تجاوز می کنند می بخشمیم.
و ما را به وسوسه نکشید ، اما ما را از
شر نجات می دهد.

ما را تحويل دھيد ، پروردگار ، ما دعا می
کنیم ، از هر شر ، با لطف در روزهای ما
صلح را صلح می کنید ، که به کمک رحمت
شما ، ما ممکن است هميشه از گناه
عاری باشیم و از همه پريشانی ايمن ،
همانطور که منتظر اميد مبارک هستیم و
آمدن ناجی ما ، عیسی مسيح.
برای پادشاهی ، قدرت و جلال مال
شمامست الان و برای هميشه.

پروردگار عیسی مسيح ، چه کسی به
رسولان شما گفت: صلح من تورا ترك
می کنم ، صلح من به شما می دهم ، به
گناهان ما نگاه نکنید ، اما در مورد ايمان
کليساي خود ، و با لطف صلح و وحدت
خود را به مطابق با اراده شما که برای
هميشه و هميشه زندگی می کنند و
سلطنت می کنند.

آمين

صلح خداوند هميشه با شما باشد.

و با روح شما

بگذاريid نشانه صلح را به يكديگر پيشنهاد
دهيم.

بره خدا ، شما گناهان جهان را از بين می
بريد ، به ما رحم کن بره خدا ، شما گناهان
جهان را از بين می بريد ، به ما رحم کن
بره خدا ، شما گناهان جهان را از بين می
بريد ، به ما صلح بدھيد.

Sindhi (سنڌي)

خدا جو گھيٽو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو دنيا جا
گناهه کئي ٿو وجي. برکت وارا آهن اهي
جيڪي گھيٽي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.
رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي چت
هينان داخل ٿئين، پر صرف لفظ چئو
منهنجي روح کي شفا ملندي.
مسيح جو جسم (رت).
آمين.

اچو ته دعا کريون.
آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.
پنهنجي روح سان.
رب العالمين توهان کي خوش رکي، پيءَ،
پت، پاک روح.
آمين.

برطرفی

اڳتي وڏو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا: وجو
خداؤند جي انجيل جو اعلان کريو. يا:
سلامتيءَ سان وجو، پنهنجي جان سان رب
جي واڪاڻ کريو. يا: آرام سان وجو.
خدا جو شكر آهي.

Persian (فارسی)

بيين بره خدا ، بيين کسی که گناهان جهان
را از بيin می برد. خوشابه حال کسانی که
به شام بره خوانده می شوند.
پروردگار ، من شايسته نيستم که باید زير
سفف من وارد شويد ، اما فقط کلمه را
بگويند و روح من بهبود می يابد.
بدن (خون) مسيح.
آمين

بگذاري دعا کنيم
آمين

نتيجه گيري مناسک

برکت

خداؤند با شما باشد.
و با روح شما
خداؤند متعال به شما برکت دهد ، پدر و
پسر و روح القدس.
آمين

اخراج

برو بيرون ، توده به پايان رسيد. يا: برو و
انجيل خداوند را اعلام کنيد. يا: به آرامش
برويند ، خداوند را تا زندگي خود تجليل
کنيد. يا: به آرامش برويند.
خدارا شكر.